



GAZETA

Zarządu m. Białej Podlaskiej.

	TREŚĆ	OGŁOSZENIA:
Redakcja i Administracja	1. Sprawozdanie z czynności Magistratu	jednorazowo $\frac{1}{1}$ 15000 mk.
Magistrat.	2. Protokoły Rady Miejskiej	" $\frac{1}{2}$ 8000 "
	3. Ogłoszenia urzędowe	" $\frac{1}{4}$ 4000 "
	4. " Magistratu	" $\frac{1}{8}$ 2000 "
		" $\frac{1}{16}$ 1000 "
		każde następne 50% mniej

Cena egzemplarza mkp. 500.

Nr 10.

Biała Podlaska, dnia 16 maja 1923 r.

Rok II.

Sprawozdanie z czynności Magistratu.

W ostatnich czasach główną troską Magistratu jest sprawa przebudowy elektrowni miejskiej by miastu zapewnić na zimę tanie i dobre światło. W tym celu prowadzą się układy z różnymi ofertantami na przebudowę i długoletnią dzierżawę elektrowni i prawdopodobnie dojdzie do zakończenia układów z p. Berankiem, współwłaścicielem młyna mechanicznego w Białej.

Nie mniejszą troską jest sprawa obmyślenia środków uniknięcia grozy przewidywanego deficytu budżetowego w roku bieżącym. Dwójakiego rodzaju czynniki składają się na niedobór budżetowy a mianowicie: Preliminowane sumy w roku ubiegłym przy układaniu budżetu na urzędników miejskie, utrzymanie szkół, personelu urzędniczego i t. p. nie odpowiadają już teraz swemu przeznaczeniu wskutek znacznego wzrostu cen na wszystkie przedmioty, i ciągle wzrastają-

cej drożyzny, i gdyby Magistrat otrzymywał podatki nie w markach a w przedmiotach ustalonej wartości, deficytu można by uniknąć.

Drugim czynnikiem jest niechęć ludności do płacenia podatków pomimo że w miesiącu naszym nie jest ludność opodatkowana tak ciężko jak w innych, gdyż nie przekracza 10 tys. mkp. na mieszkańca, (co równa się mniej więcej 30 kopiejkom) kiedy w innych miastach opodatkowanie przekracza 40 tys. mkp. na mieszkańca. Pomimo tak niskiego opodatkowania, ludność nie poczuwa się do obowiązku wpłacenia do Kasy miejskiej podatku, co powoduje utrzymywanie specjalnego personelu dla rozsyłania wezwań. kilkakrotnego nachodzenia obywatela w celu skłonienia go do zapłacenia należności i t. p. Ta procedura powiększa wydatek na utrzymanie urzędników i opóźnia wpływ do kasy gotówki a tym samym utrudnia wykonanie zamie-

rzeń Magistratu, oraz powoduje wydanie więcej jak było na dany przedmiot przeznaczone. Każdy dzień opóźnienia przynosi tym samym opieszalym płatnikom wielkie straty, gdyż zamierzone roboty muszą być wykonane i brakujące sumy będą musiały być dodatkowo rozłożone na ludność i ściągnięte. To też Magistrat zapobiegając tej katastrofie finansowej miasta, zmuszony był szukać środków oszczędności w wydatkach. Przedewszystkiem przyszedł do wniosku że sam personel Magistratu winien ponieść pewne ofiary, wskutek czego postanowiono skasować wszystkie siódemki, zmniejszając wszystkim pracownikom wynagrodzenie o jedną klasę, i jednocześnie obmyśleć sposób zmniejszenia personelu. By nie było wyróżnień Burmistrz również zaproponował zmniejszenie jemu płacy o jedną klasę. Dalsze

oszczędności postanowiono zrobić należytem wyyskaniem domów szkolnych, i w tym celu uchwalono dać nauczycielstwu mieszkania w domach prywatnych a zajmowane dotychczas w domach szkolnych użytkować na klasy szkolne by nie najmować na ten cel domów cudzych. W związku z tym postanowiono zażądać od nauczycieli zapłaty za zajmowane lokale zaprowadzając w ten sposób zasadę równości uposażenia dla wszystkich nauczycieli ponieważ dotychczas niektórzy otrzymywali przyznane przez Radę Miejską dodatki i mieszkania a niektórzy tylko dodatki więc w ten sposób działa się im krzywda. Jednakże te oszczędności częściowo tylko zapobiegają deficytowi i pomimo tego deficyt jest nie unikniony, co spowoduje konieczność uchwalenia dodatkowego budżetu, na rok bieżący.

Z obrad Rady Miejskiej.

Protokół № 40.

Posiedzenia Komisji Rady Miejskiej miasta Białej Podlaskiej odbytego dnia 18 Grudnia 1922 roku.

Obecni:

Przewodniczący Burmistrz
Z. Borkowski

Ławnicy R. Kosh i
I. Bialer.

Radni: Abramowicz,
Kamiński,
Korneluk,
Kawe,
Leszczyński,
Lebenberg,
Serafinowicz,

Worek,
Zylberg i
Zyngier.

1) Stosownie do zaproszenia Magistratu z dnia 15 b. grudnia za Nr. 9773, na dzień dzisiejszy na godzinę 18 (6 wieczór) wyznaczone było kolejne posiedzenie Rady Miejskiej z porządkiem dziennym: rozpatrzenie i uchwalenie budżetu miejskiego na 1923 rok.

Ponieważ do godziny 6 minut 45 przybyło tylko 13 członków Rady, wobec tego z braku quorum posiedzenie nie mogło dojść do skutku, jednakże zebrani zdecydowali projekt budżetu

opłacają po 600,000 marek

Do IV-ej grupy zaliczają się zakłady przemysłowe prócz wyszczególnionych w grupie I-ej oraz zakłady handlowe posiadające świadectwa przemysłowe 2-ej kategorii, apteki i hotele, oraz właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 30 do 40 mórg ziemi ornej lub łąk i opłacają po 300,000 marek.

Do V-ej grupy zaliczają się zakłady przemysłowe prócz wyszczególnionych w grupach I, II i III posiadające świadectwa przemysłowe 7-ej kategorii i właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 20 do 30 mórg ziemi ornej lub łąk i opłacają po 120,000 marek.

Do VI-ej grupy zaliczają się zakłady przemysłowe posiadające świadectwa przemysłowe 8-ej kategorii i zakłady handlowe posiadające świadectwa przemysłowe 3-ej kategorii oraz właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 10 do 20 mórg i opłacają po 60,000 marek.

Do VII-ej grupy zaliczają się właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 5 do 10 mórg ziemi ornej lub łąk i opłacają po 25,000 marek.

Do VIII-ej grupy zaliczają się zakłady handlowe posiadające świadectwa przemysłowe 4-ej kategorii i właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 3 do 5 mórg i opłacają po 10,000 marek.

Do IX-ej grupy zaliczają się zakłady handlowe posiadające świadectwa przemysłowe 5-ej kategorii i opłacają po 5000 mk.

Do X-ej grupy zaliczają się właściciele nieruchomości miejskich i opłacają podatek w stosunku pół procentu szacunku nieruchomości.

Do XI-ej grupy zaliczają się lekarze, dentyści, adwokaci, geomeTryzy, notariusze, architekci i pośrednicy handlowi i opłacają po 300,000 marek.

Do XII-ej grupy zaliczają się felczerzy i akuszerki i opłacają po 50,000 marek.

Do XIII-ej grupy zalicza się pozostała ludność miasta nie wyszczególnionych w żadnej z poprzednich grup i opłacają po 1000 (tysiąc) marek od każdej osoby.

§ 3.

Od opłacania podatku zwalnia się nie mających w dniu 1 Stycznia 1923 roku ukończonych lat 15, oraz utrzymujący się z jałmużny publicznej. Magistratowi przysługuje prawo, płatnikom znajdującym się w ciężkim położeniu materialnem termin wpłaty podatku, przy udziale Komisji odwoławczej odraczać a także w całości lub o częściowo wymiar podatku umarzać.

§ 4.

Ilość ziemi według kategorii użyteczności, jak również i ilości posiadanych mórg określa się z deklaracji podatkowych

składanych przez płatników do Magistratu.

§ 5.

Termin wpłacenia podatku do kasy miejskiej oznacza się na dzień 1-go Lutego 1923 roku oraz 1-go Września 1923 r. w dwóch równych ratach wymiaru. W razie zwiększenia się wskutek spadku waluty preliminowanych wydatków 1923 r. różnica zostanie pobrana przy ściąganiu drugiej raty t. j. 1-go września 1923 r. w formie przeniesienia preliminowanych stawek w stosunku procentowym do notowań przez giełdę zbożową wzrostu ceny żyta.

§ 6.

W razie nie wpłacenia podatku w terminach ostatecznych wyszczególnionych w § 5, podatek ten będzie pobrany w drodze przymusowej z doliczaniem kosztów za zwłokę i egzekucji w myśl uchwały Rady miejskiej z dnia 21 marca i 8 czerwca 1922 roku protokoły № 8 punkt 5 i № 16 punkt 13.

§ 7.

O terminach wpłacenia podatku do kasy miejskiej, oraz wysokości wymiaru, Magistrat powiadamia płatników przez doręczenie imiennych nakazów płatniczych.

§ 8.

W razie podwyższenia podatku ogłoszono o tem będzie w gazecie miejskiej lub innym sposobem.

§ 9.

Statut niniejszy nabiera mocy prawnej po zatwierdzeniu przez Wydział Sejmiku Powiatowego.

Punkt VII. Pomoc lekarska w szkołach powszechnych.

Przy uchwaleniu preliminowanej w budżecie na utrzymanie szkół powszechnych sumy 900,000 marek na utrzymanie pomocy lekarskiej w szkołach powszechnych, stwierdzono, że suma ta jest niedostateczną, lecz przewodniczący-Burmistrz wyjaśnił Radzie, iż felczer medycyny p. Krochmański Radny miejski, na skutek zwróconej do niego prośby, ze względu na niedostateczny stan kasy miejskiej zgodził się za preliminowaną sumę 900,000 marek udzielać pomocy lekarskiej uczącym się dzieciom w szkołach powszechnych w następującym 1923 roku kalendarzowym, co obecny na posiedzeniu p. Krochmański potwierdził, za co Rada miejska wyraziła mu uznanie za na wół bezinteresowną pracę społeczną.

Punkt VIII. Zamknięcie posiedzenia.

Po wyczerpaniu porządku dziennego, przewodniczący-Burmistrz posiedzenie zamknął o godzinie 10 wieczór, komunikując, że stosownie do zaproszenia Magistratu z dnia 15 b. Grudnia za № 9773, na 21 b. Grudnia na godzinę 6 wieczór jest wyznaczony trzeci kolejny posiedzenie Rady w sprawie budżetu miejskiego, na którym zostanie odczytany protokół dzisiejszego

posiedzenia o uchwaleniu budżetu, dlatego wezwał pp. Radnych do liczego przybycia na posiedzenie.

Oryginał podpisali:

Przewodniczący-Burmistrz
(—) *Z. Borkowski*

Sekretarz (—) *Szymulski*

Protokół № 42.

Nieodbycia się dnia 21 grudnia 1922 roku posiedzenia Rady miejskiej miasta Białej-Podlaskiej wskutek nieprzybycia pp. Radnych.

Stosownie do zaproszenia Magistratu z dnia 15 grudnia r. b. za Nr. 9773 i uchwały Rady miejskiej z dnia 20 b. grudnia protokół Nr. 41 punkt 8, na dzień dzisiejszy na godzinę 6 wieczór zostało zwołane posiedzenie Rady miejskiej z porządkiem dziennym odczytanie protokołu posiedzenia Rady z dnia poprzedniego t. j. 20 b. grudnia w sprawie uchwalenia budżetu miejskiego na 1923 rok. Ponieważ do godziny 7 wieczorem z ogólnej liczby 21 członków Rady przybył tylko jeden Władysław Kamiński, wobec tego posiedzenie nie mogło dojść do skutku, wskutek czego odczytanie protokołu przewodniczący odłożył do następnego kolejnego posiedzenia Rady, uchwalony zaś na posiedzeniu w dniu 20 b. grudnia budżet miejski na 1923 rok postanowił przesłać do zatwierdzenia do Wydziału Sejmiku Powiatowego.

O czym sporządzono niniejszy protokół.

Oryginał podpisali:

Przewodniczący - Burmistrz
(—) *Z. Borkowski*

Sekretarz (—) *Szymulski*

Protokół № 1.

Nieodbycia się dnia 13-go stycznia 1923 roku z braku quorum posiedzenia Rady miejskiej miasta Białej-Podlaskiej.

Stosownie do zaproszenia Magistratu z dnia 12 b. stycznia za Nr. 270 na dzień dzisiejszy na godzinę 18 (6 wieczór) zostało wyznaczone nadzwyczajne posiedzenie Rady miejskiej, ponieważ do godziny 7 wieczorem przybyło tylko 8 członków Rady, wobec tego z braku quorum posiedzenie nie doszło do skutku i takowe z tym samym porządkiem dziennym przewodniczący odłożył na 16 b. stycznia również na godzinę 18 (6 wieczór) z zaznaczeniem że wyznaczone na dzisiejsze posiedzenie Rady sprawy stosownie do art. 31 Dek. o sam. miejskim będą rozpatrywane i decydowane bez względu na ilość obecnych na nim p.p. członków.

Oryginał podpisali:

Przewodniczący Rady — Burmistrz
(—) *Z. Borkowski*

Sekretarz (—) *Szymulski*

Protokół № 2.

Posiedzenia Rady miejskiej miasta Białej-Podlaskiej odbytego dnia 16 Stycznia 1923 roku, jako drugiego z rzędu i z tym samym porządkiem dziennym nie doszło do skutku z braku quorum posiedzenia z dnia 13 b. Stycznia.

Komplet członków Magistratu	4.
Obecnych	3.

Komplet członków Rady	18.
Obecnych	11.

Lista obecnych:

Przewodniczący-Burmistrz *Z. Borkowski.*

Ławnicy Koch i
Kroszczyński.

R a d n i: Cybulski,
Kamiński,
Korneluk,
Kawe,
Leszczyński,
Lebenberg,
Michałowski,
Rodzynek,
Serafinowicz,
•Worek i
Zylberberg.

Nieobecni usprawiedliwieni:

Ławnik Bialer.

R a d n i: Aszberg,
Krochmalski,
Poliński,
Rubinsztejn,
Tuz i
Zyngier.

Nieobecny bez usprawiedliwienia:
Radny Abramowicz.

Stosownie do zaproszeń Magistratu z dnia 12 b. stycznia za Nr. 270, na pierwsze nie doszło do skutku z braku quorum i z dnia 14 b. m. za Nr. 376 na dzisiejsze posiedzenie porządek dzienny powtórnie obejmuje następujące sprawy.

1. Odczytanie protokołów ostatnich posiedzeń.

2. Sprawozdanie Magistratu.

3. Zatwierdzenie projektu kontraktu wydzierżawienia i przebudowy elektrowni Miejskiej.

4. Wybory Ławników do Sądu Pokoju.

5. Podwyższenie taksy dorozkarskiej.

i 6. Wolne wnioski.

Punkt I. Otwarcie posiedzenia i stwierdzenie jego prawomocności.

Przewodniczący-Burmistrz otwierając posiedzenie o godzinie 6 minut 45 wieczorem zakomunikował że posiedzenie to jest drugim z

rzędu i z tym samym porządkiem dziennym nie doszło do skutku z braku quorum posiedzenia z dnia 13 b. stycznia i dlatego stosownie do art. 31 Dek. o sam. miejsk. jest prawomocne bez względu na ilość obecnych na nim p. p. członków Rady.

Punkt II. Odczytanie protokołów Rady.

Odczytano protokoły za Nr. 41 z posiedzenia Rady odbytego dnia 20 grudnia 1922 r. i za Nr. Nr. 42 z dnia 21 grudnia 1922 r i Nr. 1 z dnia 13 b. stycznia o nie odbyciu się w tych terminach posiedzeń z braku quorum. Odczytane protokoły Rada miejska przyjęła do wiadomości i bez sprzeciwu akceptowała.

Punkt III. Sprawozdanie Magistratu.

Odczytano protokoły z posiedzeń Magistratu:

Pierwszy z dnia 2 stycznia 1923 r. za Nr. 1 w następujących sprawach:

1. O wydanie Moszkowi Feldmanowi — dzierżawcy rzeźni miejskiej złożonej przez niego w gotówce kaucji w sumie 500.000 marek pol. i przyjęcie w zamian gotówki wystawionego przez niego na taką sumę wekslu żyrowanego przez Sruła Kahana.

2. O zbadanie komisyjnie stanu sanitarnego rzeźni miejskiej i w razie stwierdzenia nieporządków zwolnienia od obowiązków stróża tej że rzeźni.

3. O przyznaniu p. Panasiukowi — referentowi do ksiąg ludności i spraw wojskowych uposażenia z dniem 1-go stycznia 1923 r. według VIII kategorii płac urzędników państwowych i o uchyleniu jego prośby wypłacenia mu zaległych poborów.

5. W sprawie elektrowni miejskiej:

a) O przyjęciu do wiadomości

oddania w dniu 27 grudnia 1922 r. p. Czesławowi Kulesza pod zarząd elektrowni w drodze sekwestru sądowego.

b) O upoważnieniu p. Kocha —Ławnika Magistratu do pertraktacji z p. Niesporkiem na skutek jego pisma do polubownego zakończenia wytoczonego przeciwko niemu procesu sądowego w sprawie dzierżawy elektrowni i zwrotu brakującego inwentarza.

i c) O oddaniu pod obrady komisji elektrowni zgłoszonej przez nowe konsorcjum dzierżawne poprawki do projektu kontraktu dotyczącej określenia terminu pobudowania nowej elektrowni na lat 24.

i drugi z dnia 13 stycznia 1923 roku za Nr. 2 w sprawach następujących:

1. O przyznaniu Janowi Plecha—dozorcy Magistratu 50.000 marek zapomogi z funduszków zasiłkowych na kurację rodziny.

2. O zbadanie stanu materialnego Kazimierzy Fabjańczuk w sprawie przyznania jej zapomogi pieniężnej.

3. O podwyższeniu od dnia 15 stycznia 1923 roku o sto procent (100%) opłat za ubój zwierząt w rzeźni miejskiej, z czego 50% ma wpływać do kasy miejskiej, drugie zaś 50% pójdzie na korzyść dzierżawcy na pokrycie poniesionych przez niego niedoborów.

4. O wymówieniu p. Przegalińskiemu —urzędnikowi wydziału rachuby zajmowanego stanowiska, które ma opuścić za trzy miesiące z prawem otrzymania płatnego dwutygodniowego urlopu i o przyznanie mu z funduszków daniny państwowej jednorazowej odprawy 25.000 marek.

5. O wyznaczeniu p. Koziętulskiemu—dyjetarjuszowi po 150.000 marek miesięcznie wynagrodzenia aż

do czasu przyznania mu płacy według kategorii plac urzędników państwowych jak to jest praktykowane w stosunku do innych pracowników Magistratu.

6. O nie uwzględnieniu raportu sekretarza Magistratu o przeniesienie dyjetarjuszki Sabiny Jaroszuk z XII do XI klasy płacy służbowej.

i 7. O przyznaniu urzędnikom wydziału rachuby gratyfikacji z funduszków daninowych w następującej wysokości:

a) Buchalterowi p. Dziuba	55.000 m.
b) Kasjerce p. Targowskiej	40.000 „
c) Sekwestratorowi p. Frontczykowi	30.000 „
d) Urzędnikowi rachunkowemu p. Przegalińskiemu tytułem odprawy	25.000 „

Ogółem przyznano 150.000 m.

Rada miejska wyszczególnione powyżej wnioski i uchwały Magistratu jednogłośnie bez żadnego sprzeciwu zatwierdziła i poleciła Magistratowi ich wykonanie.

(Dokończenie w następnym numerze).

Ogłoszenia.

Urzędowe.

Starostwo Białskie

L. 7305.

Biała-Podl. dn. 26. III. 1923 r.

Okólnik Nr. 171.

Na skutek okólnika Pana Wojewody z dnia 3. II. b. r. L. 1300 Pr. B. okólnik Nr. 81 polecam podać do wiadomości ogółu, że Rada Ministrów rozporządzeniem z dn. 22 stycznia b. r. dokonała zmian w przedmiocie sądownictwa doraźnego w b. zaborze rosyjskim (Dz. Ust. R. P. Nr. 7 poz. 44) oraz że

na zasadzie wspomnianego wyżej rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22. I. b. r., zostało zniesione postępowanie sądownictwa doraźnego w 5 powiatach Województwa Lubelskiego, a mianowicie: w powiecie Białskim, Konstantynowskim, Radzyńskim, Węgrowskim i Włodawskim.

Starosta (—) Rudnicki

Tutejsza Pow. Kom. Uzupelnień podaje do wiadomości iż wszelkie podania informacje i zawiadomienia, będą przesyłane stronom tylko po załączeniu znaczka pocztowego na odpowiedź.

Urząd Emigracyjny przy Min. Pracy i Opieki Społecznej donosi iż zorganizowany został przy tym urzędzie wydział udzielania informacji wszystkim pragnącym emigrować na obczyźnie, oraz polakom powracającym z obczyzny i zaleca udawania się tam zainteresowanym po poradę w sprawach wspomnianych, w celu uniknięcia wyzysku lub też uczynienia nie odpowiednich kroków mających narazić ludność na straty.

Życzliwych porad w tych sprawach udziela także Polskie Towarzystwo Kolonialne w Warszawie ul. Marszałkowska № 63, które ponadto ma żądanie zorganizowania dla przyjezdnych tutaj z obczyzny bytu i pracy.

Magistratu.

Magistrat miasta Białej-Podlaskiej podaje do powszechnej wiadomości osób

zainteresowanych, że na skutek okólnika Nr. 204 Starostwa Białskiego z dnia 20 Kwietnia 1923 r. za Nr. 9545, w dniu dzisiejszym uruchomiono tutaj prowadzenie akcji zasiłkowej dla rodzin powołanych na ćwiczenia wojskowe i że uprawnieni do otrzymywania tego zasiłku mogą składać tutaj wymagane ustawowo zgłoszenia. Druki zgłoszeń oraz wszelkie inne informacje udziela Magistrat każdodziennie za wyłączeniem dni świątecznych w godzinach urzędowych o 9 do 14 (2) po południu.

Biała Podl. dn. 27 kwietnia 1923 r.

№ 3967.

Magistrat podaje do wiadomości młodzieży iariatwie uczęszczającej do skweru miejskiego, by nie deptała trawników i nie niszczyła krzewów, bowiem w razie zauważenia tego, skwer zostanie zamknięty a młodzież iariatwa pozbawiona wstępu.

№ 3102.

Magistrat miasta Białej-Podlaskiej podaje do powszechnej wiadomości, iż zauważono że samowolnie puszczane kozy i świnie niszczą świeżo posadzone drzewka uliczne, przeto poleca mieszkańcom posiadane przez nich kozy i świnie bezwarunkowo trzymać w zamknięciu, gdyż puszczane na ulice będą zatrzymywane a właściciele ich karani grzywną na rzecz kasy miejskiej po 30.000 Marek od każdej zatrzymanej sztuki.

№ 3102.

Spółdzielnia Wojewódzka Sejmików i miast Wojew. Lubelskiego

ZORGANIZOWANA ZOSTAŁA

dla zaopatrywania Sejmików, Miast i Gmin
taniemi i najlepszymi towarami.

**Stowarzyszenia Spożywcze, Kooperatywy, Kółka Rolnicze,
Gminy, Miasta, otrzymają wszystko najtaniej i najlepiej.**

LUBLIN RYNEK № 1. (Trybunał)

Nabrano i tłoczono w drukarni A. Lubelezyka, Biała-Podl. ul. Brzeska № 8.

rozpatrzyć komisyjnie, przyczem rozdano odbitki budżetu przedstawicielom poszczególnych ugrupowań Rady a mianowicie:

1. Radnemu Abramowiczowi — jako przedstawicielowi grupy mieszczańskiej

2. Radnemu Kornelukowi — jako przedstawicielowi grupy robotniczej chrześcijańskiej

3. Radnemu Kawe-jako przedstawicielowi grupy narodowo-żydowskiej i

4. Radnemu Zyngierowi—jako przedstawicielowi grupy robotniczej żydowskiej

Przy szczegółowym rozpatrywaniu projektu budżetu Komisja zaproponowała następujące zmiany:

w w y d a t k a c h:

W dziale III.

Projektowaną na reperację bruków miejskich sumę 75,000,000 mk. zmniejszyć do 30,000,000 m

Projektowaną na reperację mostków ulicznych sumę 6,000,000 mk. zmniejszyć do 1,000,000 mk

W dziale VI.

Projektowaną na pomoc społeczną sumę 3,000000 mk. zmniejszyć do 2,000,000 mk.

i w dziale VIII.

Projektowaną na utrzymanie dozorców miejskich sumę 10000000 mk. zmniejszyć do 6,000,000 mk.

W dyskusji Radny Lebenberg zaproponował wniesienie do budżetu sumy 5,000,000 mk.

jako subsydjum na utrzymanie szpitala żydowskiego, zaś Radny Worek zgłosił wniosek o wstawienie do budżetu subsydjum na utrzymanie obydwu szpitali znajdujących się w Białej-Podlaskiej a mianowicie:

1. Dla szpitala Sw. Karola Boromeusza 10,000,000 mk. i

2. Dla szpitala żydowskiego 25,000,000 mk.

Po przemówieniu Ławnika Kocha oraz po wyjaśnieniu innych Radnych że szpital Sw. Karola-Boromeusza posiada środki na utrzymanie, oraz pobiera od ludności podatek szpitalny, Radny Worek wniosek swój ograniczył tylko do asygnowania subsydjum dla szpitala żydowskiego. Poddany pod głosowanie wniosek ten dał następujący wynik za wnioskiem głosowało 5, przeciwko 7 za tem wniosek ten upadł. Z kolei poddano pod głosowanie wniosek Radnego Lebenberga i ten otrzymał głosów za wnioskiem 9, przeciwko 4, wobec tego wniosek ten przeszedł i Komisja zaprojektowała, wnieść do budżetu na 1923 rok 5,000,000 mk. jako subsydjum na utrzymanie szpitala żydowskiego.

2) Przy rozpatrywaniu wydatków na pomoc społeczną przewodniczący zakomunikował złożone w dniu 18 b. Grudnia przez Michalinę Rogowską zamieszkałą kontem u stróża rzeźni miejskiej podanie o udzielenie jej zapomogi na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia Ko-

misja jednogłośnie uchwaliła: Upoważnić Magistrat do wypłacenia petentce z kasy miejskiej z funduszków na pomoc społeczną pięć tysięcy (5000) mk.

i 3) Przejrzany projekt budżetu komisja postanowiła, wnieść na Radę miejską na następującym kolejnym posiedzeniu wyznaczonym na 20 b. Grudnia, które jako drugie z rzędu i z tym samym porządkiem dziennym stosownie do art. 31 Dek. o sam. miejs. będzie prawomocne bez względu na ilość obecnych Członków Rady.

Posiedzenie Komisji zakończono o godzinie 9 wieczorem.

Cryginał podpisali:
Przewodniczący-Burmistrz
(—) *Z. Borkowski*
Sekretarz (—) *Szymulski*

Protokół № 41.

Posiedzenia Rady miejskiej miasta Białej-Podlaskiej odbytego dnia 20 Grudnia 1922 roku, jako drugiego z rzędu i z tym samym porządkiem dziennym nie doszło do skutku z braku quorumu posiedzenia z dnia 18-go Grudnia 1922 roku.

Komplet Członków
Magistratu 4
Obecnych 1
Komplet Członków Rady 18
Obecnych 9

Lista obecnych:
Przewodniczący - Burmistrz
Z. Borkowski.

Radni: Abramowicz,
Kamiński,
Krochmalski,
Korneluk,
Lobenberg,
Michałowski,
Serafinowicz,
Worek i
Zyngier.

Nieobecni usprawiedliwieni:
Ławnicy Koch i Bialer.

Radni: Poliński, Radzynek, Rubinsztejn i Tuz.

Nieobecni bez usprawiedliwienia:
Ławnik Kroszczyński.

Radni: Aszberg, Cybulski, Leszczyński, Zylberg i Kawe.

Porządek dzienny:

1. Otwarcie posiedzenia i skonstatowanie jego prawomocności.
2. Odczytanie protokołów ostatnich posiedzeń.
3. Sprawozdanie Magistratu.
4. Sprawozdanie Komisji do spraw elektrowni
5. Uchwalenie budżetu na 1923 rok.
6. Statut podatkowy na 1923 rok.
7. Zamknięcie posiedzenia

Punkt 1. Otwarcie posiedzenia i skonstatowanie jego prawomocności.

Przewodniczący - Burmistrz otwierając posiedzenie o godzinie 7 wieczorem przy obecności 10 członków Rady zakomunikował, że stosownie do protokołu Nr. 40 Komisji Rady z dnia 18 b. Grudnia posiedzenie to jest drugie z rzędu i z tym samym

porządkiem dziennym i na mocy art. 31 Dek. o Sam. miejs. jest prawomocne bez względu na ilość obecnych na nim członków Rady.

Punkt II. Odczytanie protokołów ostatnich posiedzeń.

Odczytano protokoły za №№ 39 i 40 pierwszy z odbytego dnia 11 b. Grudnia posiedzenia Rady i drugi z posiedzenia Komisji Rady odbytego dnia 18 b. Grudnia. Do protokołu № 39 w punkcie 5, Radny p. Leberberg wniósł konieczność zamieszczenia w nim oświadczenia obecnego na posiedzeniu dzierżawcy rogatki Stanisława Abramowicza o wyrażeniu przez niego zgody na wniesione przez Radę uzupełnienie § 2 punkt 3 projektu kontraktu o zwolnieniu od opłat rogatkowych właścicieli wozów ciężarowych tak zwanych „bałagulów”, co do reszty treści odczytanych protokołów Rada miejska przyjęła takowe do wiadomości i bez sprzeciwu akceptowała. Przyczem uchwaloną przez Komisję w dniu 18 b. Grudnia zapomogę w sumie 5000 marek dla ubogiej Michaliny Rogowskiej jednogłośnie zatwierdziła, polecając Magistratowi wypłatę takowej.

Punkt III. Sprawozdanie Magistratu.

Odczytano protokół Nr. 48 posiedzenia Magistratu z dnia 16 Grudnia r. b w następujących sprawach:

1. O akceptowaniu sporządzonych na 9 arkuszach przez technika p. Chojnackiego planów na

grunta miejskie w ilości 104 morgi 180 prętów i uchwaleniu przeprowadzenia pomiarów na ziemi przy ulicy Sitnickiej, Błonie, przy łaźni i na przedmieściu Wola i włączenie tych ziem do całości nieruchomości miejskich.

2. O uchwaleniu z kasy miejskiej 100 000 Marek na urządzenie Wigilji dla żołnierzy miejscowego Garnizonu.

3 O zaiżeniu p Antoniemu Kroszczyńskiemu dzierżawcy gruntu miejskiego odsypu plonu z dzierżawionej przestrzeni.

4. O pozostawieniu bez odpowiedzi pisma p Inżyniera Stanisława Tatary w sprawie zrzczenia się przez niego dzierżawy elektrowni miejskiej, o wniesieniu przeciwko niemu do sądu procesu o rozwiązanie umowy dzierżawnej, eksmisję i sekwestr elektrowni, oraz zwrot brakującego inwentarza, i upoważnienia p. Ryszarda Kocha-Ławnika tutejszego Magistratu do prowadzenia sprawy sądowej, jak również i o uchwaleniu z kasy miejskiej 500 000 Mk. jako dyjety p. Kochowi za prowadzenia sprawy i związanych z tym czynności sądowe.

i 5. O uchwaleniu podania p. Przegalińskiego - urzędnika Magistratu o zmianie uchwały Magistratu z dnia 16 Listopada r. b. protokół Nr. 46 punkt 1, o znizeniu placy o jeden stopień uzależniając to od wniosku przychylnego kierownika wydziału rachuby.

Powyższe sprawozdanie Ra-

da miejska jednogłośnie akceptowała i uchwalone z kasy miejskiej i wyszczególnione w punktach 2 i 4 wydatki zatwierdziła i upoważniła Magistrat do uskutecznienia takowych jak również i wykonania powziętych uchwał.

Punkt IV. Sprawozdanie Komisji do spraw elektrowni miejskiej.

Odczytano protokół posiedzenia Komisji do spraw elektrowni miejskiej z dnia 19 b Grudnia: w sprawach:

a) określenia na sumę 5000000 marek wniesionego do sądu powództwa cywilnego przeciwko konsorcjum „Elektrownia Podlaska“.

i b) o przyjęciu przez Magistrat gwarancji za dostarczenie przez przedsiębiorcę p. Piotrowskiego 98 metrów sześciennych drzewa opałowego na potrzeby opalenia elektrowni miejskiej.

Również odczytano piśmienne gwarancję wystawioną przez p. Czesława Kuleszę zamieszkałego w Białej, przy ulicy Krzywej o wpłaceniu przez niego

Magistratowi w dniu 3 stycznia 1923 roku należności za dostarczone w czasie od 18 do 31 Grudnia 1922 r. dla elektrowni miejskiej przez przedsiębiorcę p. Piotrowskiego drzewo opałowe w ilości 98 sześciennych metrów.

Powyższe sprawozdanie Rada miejska przyjęła do wiadomości, przy czym Radny p. Lebenberg wniósł konieczność uzupełnienia gwarancji wystawionej przez Magistrat, że gwarancja ta dotyczy p. Piotrowskiego dostawcy drzewa opałowego dla elektrowni miejskiej.

Punkt V. Uchwalenie budżetu miejskiego na 1923 rok.

Przewodniczący - Burmistrz przedstawił do uchwalenia przeznaczony komisyjnie przez Radę miejską na posiedzeniu w dniu 18 b. Grudnia, projekt budżetu miejskiego na następny 1923 rok z poczynionymi przez Komisję poprawkami. Rada miejska po przeprowadzonej dyskusji uchwaliła: Budżet miasta Białej-Podlaskiej na 1923 rok ustanowić w następującej wysokości:

1. Na utrzymanie personelu	—	—	—	30,000,000 Mk
2. „składkę emerytalną	—	—	—	3,000,000 „
3. „ reprezentację	—	—	—	1,000,000 „
4. „ uroczystości i obchody	—	—	—	1,000,000 „
5. „ opał Magistratu	—	—	—	1,440,000 „
6. „ rozjazdy w sprawach służbowych	—	—	—	1,000,000 „
7. „ dyjety dla członków Komisji i Radnych	—	—	—	1,500,000 „
8. „ materiały piśmienne, książki, druki i roboty introligatorskie	—	—	—	1,800,000 „
9. Na opłaty pocztowe, telegraficzne i telefonicz.	—	—	—	600,000 „
10. „ prenumeratę dzienników i pism urzędowych	—	—	—	100,000 „
11. „ zakup i naprawę inwentarza biurowego umeblowanie sali posiedzeń Rady miejskiej	—	—	—	1,000,000 „

12.	Na udział miasta w Związku Miast Polskich	200,000 mk
13.	„ wydatki gospodarcze — — —	150,000 .
14.	„ porady prawne i procesy sądowe —	1,500,000 .
15.	„ utrzymanie dozorca domu Magistratu —	1,080,000 .
16.	„ opał mieszkania dozorca domu Magistratu	400,000 .
17.	„ opał mieszkania Burmistrza — —	400,000 .
18.	„ wydatki gospodarcze — — —	300,000 .
19.	„ konserwację budynku Magistratu — —	2,000,000 .
20.	„ podatki i asekurację budynku Magistratu	100,000 .
21.	„ opłatę asekurację elektrowni miejskiej —	300,000 .
22.	„ opłaty stemplowe w sprawach elektrowni	300,000 .
23.	„ remont i urządzenie rzeźni miejskiej —	2,500,000 .
24.	„ asekurację baraku na Nowym Rynku —	40,000 .
25.	„ asekurację kino-teatru „Miraż“ — —	75,000 .
26.	„ naprawę i konserwację bruków miejskich	30,000,000 .
27.	„ reperację mostów ulicznych — —	1,000,000 .
28.	„ reperację pomp i studzien miejskich —	2,000,000 .
29.	„ budowę jezdni ulicy Francuzkiej i budowę kanału odciekowego — — — —	6,000,000 .
30.	Na zadrzewienie ulic miasta — — —	500,000 .
31.	„ utrzymanie dozorca skweru miejskiego —	300,000 .
32.	„ utrzymanie skweru miejskiego — —	300,000 .
33.	„ utrzymanie czystości na Nowym Rynku —	240,000 .
34.	„ utrzymanie szkolnictwa powszechnego —	27,159,000 .
35.	„ zakup środków dezynfekcyjnych — —	100,000 .
36.	„ utrzymanie punktu Sanitarno-obyczajowego	36,000 .
37.	„ subsydjum dla szpitala żydowskiego —	5,000,000 .
38.	„ opłacenie kosztów leczenia za niezamożnych mieszkańców i utrzymanie starców i kalek w przytułkach — — — —	3,000,000 .
39.	Na pomoc społeczną — — — —	2,000,000 .
40.	„ zasilek dla Towarzystw Dobroczynności Publicznej Chrześcijańskiego i żydowskiego po 500,000 mk. dla każdego a dla obydwóch razem	1,000,000 .
41.	Na przebudowę aresztu miejskiego — —	1,500,000 .
42.	„ opał aresztu miejskiego — — —	160,000 .
43.	„ utrzymanie aresztowanych — —	100,000 .
44.	„ utrzymanie nocnych dozorców miejskich	6,000,000 .
45.	„ utrzym. policji 25% udziału ze strony miast.	5,000,000 .
46.	„ wydawnictwo prasowe miasta (gazetę miejs)	2,000,000 .
47.	„ subsydjum dla straży ogniowej — —	3,000,000 .
48.	„ koszty poboru popisowych — —	500,000 .
49.	„ rezplakatowanie ogłoszeń — — —	100,000 .
50.	„ utrzymanie dróg powiatowych — —	3,000,000 .

51.	Na zakup akcji Banku Komunalnego	—	500,000 mk
52.	„ wydatki nie przewidziane w budżecie	—	3,000,000 „
53.	„ spłatę długu Ministerstwu Wyznań Religij- nych i Oświecenia Publicznego	— —	300,000 „
54.	Na spłatę długu Adamowi Bińkowskiemu za kupiony dom	— — — —	3,700,000 „
55.	Na opłatę procentów od zaciągniętych pożyczek		600,000 „
56.	„ zwrot nieprawidłowo pobranych i podlega- jących umorzeniu podatków	— —	100,000 „
57.	Na zorganizowanie Uniwersytetu Ludowego		2,500,000 „
58.	„ założenie szkoły rzemiosł	— —	5,000,000 „
59.	„ regulację miasta i pomiaru gruntów miejs.		3,000,000 „
60.	„ amortyzację pożyczki na regulację miasta		4,000,000 „
			Ogółem wydatków na sumę 174,480,000 mk

Na pokrycie wydatków 1923 roku pobrać na rzecz kasy miejskiej następujące wpływy:

1.	Z dzierżawy gruntów miejskich	— —	3,000,000 mk
2.	„ „ rzeźni miejskiej	— —	20,000,000 „
3.	„ „ baraku na Nowym Rynku	—	60,000 „
4.	„ „ kino-teatru „Miraż“	— —	120,000 „
5.	Od sprzedaży biletów w kinie „Miraż“	—	5,000,000 „
6.	Z dzierżawy rogatek miejskich	— —	8,675,000 „
7.	„ opłat placów na Nowym Rynku	— —	1,600,000 „
8.	Ze sprzedaży gazety miejs. i ogłoszeń w tejże		500,000 „
9.	Zwrot kosztów związaucych z poborem popisow.		400,000 „
10.	Podatek od nieruchomości miejskich	—	1,000,000 „
11.	„ „ obrotu nieruchomości miejskich		1,000,000 „
12.	„ „ najmu mieszkań w hotelach	—	1,670,000 „
13.	„ „ obrotu i 50% od świadectw han- dlowych	— — — —	5,000,000 „
14.	Podatek od przemysłu przewozowego, licząc od dorożki po 10,000 mk. i wozów ciężarowych po 20,000 mk.	— — — —	300,000 „
15.	Podatek od rowerów po 1000 mk od roweru		100,000 „
16.	„ „ bilardów licząc po 100,000 mk od jednego	— — — —	500,000 „
17.	Podatek od widowisk i przedstawień	—	100,000 „
18.	Z opłat za korzystanie z miejskich tablic ogłoszeniowych	— — — —	50,000 „
19.	Z odsetek za zwłokę w opłacie podatków	—	1,000,000 „
20.	„ opłat kancelaryjnych według niżej wyszcze- gólnionych stawek	— — — —	5,000,000 „
a) Od świadectw na inwentarz żywy po			

5000 mk. od jednej sztuki i świadectwa,

b) Od zaświadczenia odpisów, poświadczenia własnoręczności podpisów, tożsamości osób, świadectw przynależności, konduity i t. p. po 1000 mk. od osoby i zaświadczenia,

c) Od zaświadczenia cenników handlowych

	I Kategorji	2000	marek
	II	1500	"
	III	1000	"
	i IV	500	"

d) Od zaświadczenia wszelkiego rodzaju rachunków i tranzakcji handlowych, oraz czeków i innych dowodów pieniężnych 1% od wystawionej w dowodzie sumy,

e) Od świadectw tożsamości osób po 3000 marek od osoby i świadectwa,

f) Od zaświadczenia formularzy na paszporta zagraniczne po 5000 marek od osoby i formularza,

g) Za wyciąg z ksiąg ludności od osoby i arkusza 2000 marek,

h) Od zameldowania dowodu osobistego po 300 mk. od osoby, w razie większej ilości osób, każda następna dopłaca po 200 mk.

i) Za sporządzenie aktu zeznania 1000 mk.

j) Za sporządzenie aktów stanu cywilnego:

	urodzenia	1000	mk.
	ślubu	5000	"
	i śmierci	1000	"

k) Za wyciąg z aktów stanu cywilnego:

	urodzenia	500	km.
	ślubu	5000	"
	i śmierci	500	"

l) Za czynności Komisji wywołanych na żądanie stron w zależności od zatrudnionych członków Komisji po 5000 marek od osoby za każde 3 godziny pracy na miejscu przeznaczenia.

l) Za sporządzenie na żądanie stron protokółów w różnych sprawach prywatnych i handlowych po 10,000 marek od protokołu i sprawy,

m) Za prowadzenie wywiadów i zbieranie konduity w sprawach przesiedlenia i przyjęcia obywatelstwa miejskiego po 25,000 marek od osoby względnie rodziny

i n) Od składanych do Magistratu wszelkiego rodzaju podań i prośb, za wyjątkiem podań o pracę, zapomogę i o ubóstwie od arkusza po 1000 marek.

21.	Z kiosku do sprzedaży gazet w mieście	—	5,000 mk
22.	30% od państwowego podatku dochodowego	10,000,000	„
23.	Z podatku od alkoholu	— — —	3,000,000 „
24.	„ „ mieszkaniowego	— — —	15,000,000 „
25.	„ „ miejskiego za korzystanie z miejskich urzędzeń publicznych	— — —	<u>91,500,000 „</u>

Ogółem dochodów na sumę 174,480,000 mk

Punkt VI. Statut podatkowy.

Na pokrycie wydatków miejskich budżetu 1923 roku, Rada miejska ustanawia podatek za korzystanie z miejskich urzędzeń publicznych i na podstawie Dekretu w przedmiocie Skarbowości gmin miejskich z dnia 7 Lutego 1919 r. (Dz. Pr. 1919 r. Nr. 14 poz. 150) u c h w a l i ł a następujący statut podatkowy:

§ 1.

Do płacenia podatku miejskiego za korzystanie z miejskich urzędzeń publicznych w Białej-Podlaskiej pociągnięci zostają wszyscy mieszkańcy miasta Białej-Podlaskiej i do wymiaru tego podatku dzielą się na 13 grup płatniczych.

§ 2.

Do I-ej grupy zaliczają się

właściciele młynów i tartaków posiadające świadectwa przemysłowe 4, 5 i 6 kategorii i opłacają po 1,500,000 marek.

Do II-ej grupy zaliczają się właściciele zakładów handlowych I-ej kategorii, oraz młynów VII kategorii, nieruchomości gruntowych przestrzeni po nad 50 mórg ziemi ornej lub łąk, oraz właściciele zakładów restauracyjnych i opłacają 800,000 mk.

Do III-ej grupy zaliczają się właściciele wiatraków, bez względu na wysokość posiadanego świadectwa przemysłowego, oraz właściciele nieruchomości gruntowych przestrzeni od 40 do 50 mórg ziemi ornej lub łąk, kino-teatr, garbarnia, olejarnie mechaniczne i browar parowy i